

# easy@walk®

Fitting Guide  
Manuel de montage

EN HARNESS

FR HARNAIS



Please read this entire guide before beginning.  
Veuillez lire ce manuel en entier avant de commencer.



protect. teach. love:

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Description des termes et symboles utilisés dans ce manuel



Ce symbole est une alerte de sécurité. Il est utilisé pour vous alerter des risques de blessures. Veuillez respecter tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole pour éviter tout risque de blessure ou de décès.

## ⚠️ AVERTISSEMENT

**AVERTISSEMENT** indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.

## ATTENTION

**ATTENTION**, utilisé sans le symbole d'alerte de sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait blesser votre animal.

## ⚠️ AVERTISSEMENT

Ne pas utiliser ce produit si votre chien est agressif ou s'il a tendance à des comportements agressifs. Les chiens agressifs peuvent causer des blessures graves et même tuer leur maître ou d'autres personnes. Si vous n'êtes pas sûr que ce dispositif soit approprié pour votre chien, veuillez consulter votre vétérinaire ou un dresseur professionnel.

## ATTENTION

- Si vous voulez courir ou faire du jogging avec votre chien, n'oubliez pas qu'il peut y avoir un frottement avec le harnais et arrêtez l'utilisation au premier signe de gêne.
- Ne laissez pas le harnais sur votre chien sans surveillance. Veuillez à superviser votre chien pendant qu'il porte le harnais et à ranger-le harnais dans un endroit sûr lorsque vous ne l'utilisez pas.

Merci d'avoir choisi la marque PetSafe®. Votre relation avec votre animal doit être faite de moments mémorables et d'une complicité mutuelle. Nos produits et nos outils de dressage permettent aux animaux et à leurs propriétaires d'avoir de meilleures relations. **Pour toute question concernant nos produits ou le dressage de votre animal, veuillez consulter notre site web, [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net), ou contacter notre Service clientèle. Pour obtenir la liste des numéros de téléphone de notre Service clientèle, consultez notre site web, [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).**

Pour profiter au mieux de la protection associée à votre garantie, veuillez enregistrer votre produit dans un délai de 30 jours sur [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net). En enregistrant votre produit et en conservant votre reçu, vous bénéficierez d'une garantie complète et d'une réponse plus rapide de la part du Service clientèle. Plus important encore, nous ne transmettrons ni ne vendrons de renseignements importants à votre sujet à personne. La totalité des informations relatives à la garantie est disponible en ligne, sur [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

## Table des matières

Fonctionnement du harnais . . . . .	13
Identification des pièces . . . . .	13
Guide des tailles. . . . .	13
Caractéristiques . . . . .	14
<b>Ajustement du Harnais.</b> . . . .	14
Ajustez la sangle du dos . . . . .	14
Ajustez la sangle de la poitrine . . . . .	15
Ajustez la sangle du poitrail. . . . .	15
Utilisation du harnais . . . . .	17
Conseils . . . . .	17
Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité. . . . .	17
Garantie . . . . .	18

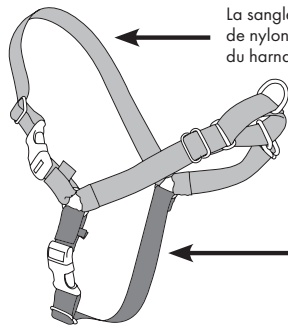
# Fonctionnement du harnais

Le Harnais Easy Walk® est conçu pour décourager gentiment votre chien de tirer sur sa laisse pendant la promenade. Ce produit est très facile à ajuster et à utiliser. La durée d'accoutumance est très réduite et la technique requise est très simple.

À la différence des harnais traditionnels, le Harnais Easy Walk® ne provoque jamais de toux, d'étouffement ou d'étranglement étant donné que la sangle du poitrail passe en dessous du sternum et pas sur la partie délicate de la trachée.

Les harnais traditionnels encouragent les chiens à tirer plus fort en raison du « réflexe d'opposition ». Il s'agit du réflexe qui fait que les chiens de traîneau tirent contre la pression pour faire leur travail. La conception unique d'attache frontale du Harnais Easy Walk® permet d'arrêter la traction en orientant votre chien sur le côté ou en redirigeant son attention vers vous. En outre, sa boucle à martingale vous donne un avantage additionnel pour un contrôle plus facile et détendu tout en garantissant que le harnais ne va pas se tordre ni laisser du jeu.

## Identification des pièces



La sangle du dos est fabriquée à partir de la même couleur de nylon que la sangle du poitrail et porte l'étiquette tissée du harnais Easy Walk®.

La partie du poitrail dispose d'une boucle à martingale avec un anneau en « D » pour la fixation de la laisse.

La sangle de la poitrine est faite d'une couleur combinée.

## Guide des tailles

<b>Très petit</b>	Tour de thorax de 30 cm à 40 cm	Races naines ou miniatures
<b>Petit</b>	Tour de thorax de 38 cm à 51 cm	Jack Russells, Shelties
<b>Petit/Moyen</b>	Tour de thorax de 48 cm à 63 cm	Carlins, Westies
<b>Moyen</b>	Tour de thorax de 51 cm à 71 cm	Border Collies, Épagneuls
<b>Moyen/Grand</b>	Tour de thorax de 63 cm à 89 cm	Bulldogs, Boxers
<b>Grand</b>	Tour de thorax de 66 cm à 91 cm	Labradors, Goldens retrievers, Bergers allemands, Rottweilers
<b>Très grand</b>	Tour de thorax de 86 cm à 117 cm	Races géantes et très gros chiens

# Caractéristiques

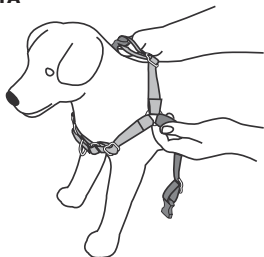
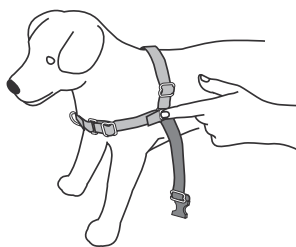
- Le Harnais Easy Walk® a une fermeture à clip sur les sangles du dos et de la poitrine pour faciliter la pose et le retrait du harnais.
- Le nylon doux mais résistant et les quatre points d'ajustement permettent de régler le harnais à la taille voulue pour garantir un confort optimal.
- La couleur combinée de la sangle de la poitrine permet d'identifier plus facilement chaque sangle, tout en conservant l'harmonie générale du harnais. Vous pouvez facilement voir quelles sangles passent sur le dos et celles qui passent sous la poitrine.
- Une laisse en nylon de 1,8 m est incluse.

## Ajustement du Harnais

### ÉTAPE 1

#### Ajustez la sangle du dos

1. Ouvrez la fermeture à clip de la sangle de la poitrine.
2. Passez la sangle du dos par dessus la tête du chien avec la sangle du poitrail juste posée sur le poitrail du chien (**1A**).
3. Ajuster la sangle du dos de façon à ce que l'anneau de connexion repose au-dessus et derrière l'épaule du chien. (**1B**).

**1A****1B**

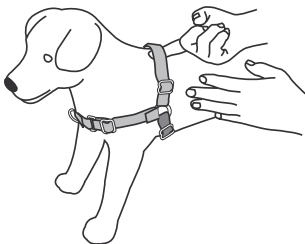
## ÉTAPE 2

EN

### Ajustez la sangle de la poitrine

1. Serrez la sangle du dos pour obtenir un réglage ajusté mais confortable. Vous devez laisser l'espace d'un doigt en dessous de la sangle. Cet ajustement serré est nécessaire car les sangles thoraciques sont l'ancrage du harnais qui le maintient en place (**2A**).
2. Lorsque la bande thoracique (sangles du dos et de la poitrine combinées) est correctement ajustée, elles doivent former une ligne verticale.

2A



FR

## ÉTAPE 3

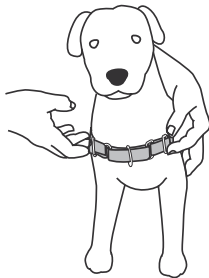
### Ajustez la sangle du poitrail

1. UNE FOIS que la bande thoracique est correctement ajustée, ajustez la sangle du poitrail. Appuyez doucement sur la partie inférieure du poitrail pour localiser le sternum (**3A**).
2. Ajustez les deux parties de la sangle du poitrail en gardant la même longueur pour centrer l'anneau en D. (**3B**).

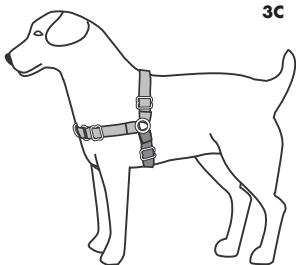
3A



3B

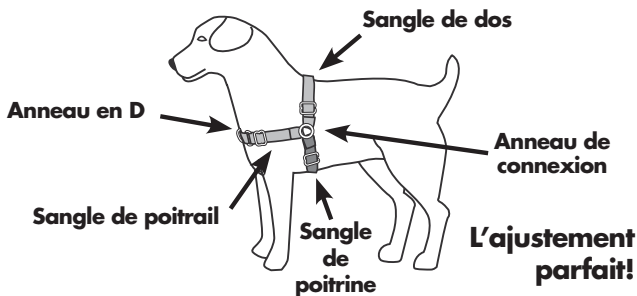


- Lorsqu'elle est ajustée correctement, la sangle du poitrail reste à l'horizontale et s'appuie sur le sternum du chien. Elle doit rester presque parallèle au sol et ne doit pas « pendre » ni avoir du jeu (**3C**).
- Fixer la laisse en nylon de 1,8 m à l'anneau en D sur la sangle du poitrail (**3D**).



### Astuce

Il est possible que vous deviez retirer le harnais pour effectuer ces ajustements. De même, certains chiens peuvent se raidir pendant le réglage. Vérifiez donc l'ajustement du harnais une fois que le chien a marché pendant quelques minutes.



# Utilisation du harnais

Le Harnais Easy Walk® est conçu pour décourager gentiment votre chien de tirer sur sa laisse.

Si votre chien se précipite devant vous, il vous suffit de tirer la laisse doucement sur le côté pour le faire tourner vers vous. Dès que votre chien arrête de tirer relâchez la tension sur la laisse. Félicitez et récompensez votre chien avec des friandises ou des caresses.

Pour ralentir votre chien lorsqu'il tire sur sa laisse, appliquez une légère pression sur la laisse en tirant doucement vers un des côtés du chien. Relâchez la pression lorsque votre chien marche calmement à vos côtés.

## Astuce

Comme tous les colliers, laisses et harnais, le Harnais Easy Walk® est un outil destiné à vous aider à apprendre à votre chien à marcher poliment. Nous vous recommandons de faire appel à un dresseur professionnel qui vous aidera à éduquer votre chien avec des méthodes positives.

## Conseils

- Le Harnais Easy Walk® a été conçu pour que les promenades avec votre chien soient agréables et sans tiraillements. Si vous voulez courir ou faire du jogging avec votre chien, veillez à bien contrôler le réglage du harnais avant chaque utilisation. Ceci permet de minimiser le risque de frottement.
- Contrôlez régulièrement le réglage, tout spécialement lorsque votre chien est en pleine croissance.
- Examinez le harnais pour détecter tout signe de mordillage, d'effilochage ou de dommage. Ne laissez-pas le harnais sur votre chien sans supervision.
- Nous déconseillons l'utilisation du Harnais Easy Walk® avec une laisse rétractable. Avec ces laisses, le chien est « récompensé » par une longueur supplémentaire lorsqu'il tire dessus. L'objectif du harnais est d'apprendre au chien de ne PAS tirer sur sa laisse. En outre, une laisse rétractable applique toujours une pression légère mais constante, ce qui apprend à votre chien que c'est bien de tirer sur sa laisse.

---

## Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité

### 1. Conditions d'utilisation

En achetant ce produit, vous acceptez les termes, conditions et consignes d'utilisation tels qu'ils sont stipulés dans ce manuel. L'utilisation de ce produit revient à en accepter les termes, conditions et consignes d'utilisation. Si vous n'acceptez pas ces termes, conditions et consignes d'utilisation, veuillez renvoyer ce produit, inutilisé, dans son emballage d'origine et à vos frais et risques, au Service clientèle approprié avec une preuve d'achat afin d'obtenir un remboursement complet.



## 2. **Utilisation adéquate**

Ce produit est conçu pour être utilisé avec des animaux pour lesquels un dressage est nécessaire. Le tempérament spécifique ou la taille/le poids de votre chien peuvent ne pas convenir pour ce produit (veuillez consulter le « Guide des tailles » dans ce manuel). Radio Systems Corporation déconseille l'utilisation de ce produit si votre chien est agressif et rejette toute responsabilité quant au caractère approprié du produit à un animal spécifique. Si vous n'êtes pas sûr que ce dispositif soit approprié à votre animal, veuillez consulter votre vétérinaire ou un dresseur agréé avant de l'utiliser. Une utilisation appropriée comprend, entre autres, la consultation de la totalité de ce manuel ainsi que des consignes des sécurité importantes.

## 3. **Utilisation illégale ou interdite**

Ce produit est conçu pour être utilisé exclusivement avec des animaux de compagnie. Ce dispositif de dressage n'est pas destiné à blesser ni à provoquer un animal. L'utilisation inappropriée de ce produit peut représenter une violation des lois fédérales, nationales ou locales.

## 4. **Limite de responsabilité**

Radio Systems Corporation et ses sociétés affiliées ne peuvent en aucun cas être tenus responsables pour (i) des dommages directs, indirects, punitifs, accidentels, spéciaux ou secondaires, (ii) ni pour des dommages occasionnés ou associés à l'utilisation ou à l'utilisation inappropriée de ce produit. L'acheteur prend à sa charge les risques et les responsabilités en rapport avec l'utilisation de ce produit et dans la pleine mesure prévue par la loi.

## 5. **Modification des termes et des conditions**

Radio Systems Corporation se réserve le droit de modifier les termes, les conditions et les consignes d'utilisation applicables à la vente du produit. Si de telles modifications vous ont été communiquées avant que vous n'utilisiez ce produit, elles ont une valeur contractuelle et s'appliquent comme si elles faisaient partie du présent document.

---

# Garantie

## **Garantie limitée de deux ans, non transférable**

Ce produit bénéficie d'une garantie limitée du fabricant. Les informations complètes ainsi que les termes de la garantie applicable à ce produit sont disponibles sur le site [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) et/ou peuvent être obtenus en contactant votre service clientèle local.

**Europe** – Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building,  
Market Square, Dundalk, Co. Louth, Irlande

**Canada** – Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 États-Unis



PetSafe® products are designed to enhance the relationship between you and your pet. To learn more about our extensive product range which includes Containment Systems, Training Systems, Bark Control, Pet Doors, Health & Wellness, Waste Management and Play & Challenge products, please visit [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

Les produits PetSafe® sont conçus pour améliorer la relation entre vous et votre animal de compagnie. Pour en savoir plus sur notre vaste gamme de produits, comprenant des systèmes de confinement, de dressage, de contrôle de l'aboiement, des chatières, des produits consacrés à la santé et au bien-être, de gestion des déjections, ainsi qu'au jeu et aux défis, rendez-vous sur notre site [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

Radio Systems Corporation  
10427 PetSafe Way  
Knoxville, TN 37932  
(865) 777-5404

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.  
2nd Floor, Elgee Building, Market Square  
Dundalk, Co. Louth, Ireland  
+353 (0) 76 829 0427

[www.petsafe.net](http://www.petsafe.net)

400-1284-17/2

©2015 Radio Systems Corporation